

दुर्घटना

Acidente



✎ Espen Stranger-Johannessen

🔗 Aakanee

💬 Anup Aryal

📊 3

💬 नेपाली ne / português pt

कल्लुसले सुकुटर चलाउँछ। ऊ धेरै छिटो साधन कुदाउछ।

...

O Carlos anda de acelera. Ele anda rápido.



बाटोमा पानी जमेको छ। बाटो चिप्लो छ।

...

Há água na estrada. A estrada está escorregadia.



उसले स्कुटरको नियन्त्रण गुमाउँछ र लड्छ।

...

Perde o controlo da acelera e cai.



कार्लोसलाई निकै चोट लागेको छ।

...

O Carlos fica gravemente ferido.





एउटी महिलाले फोन गरेर एम्बुलेन्स बोलाउछिन्। “दुर्घटना भएको छ, छिटो आउनुहोस्!”

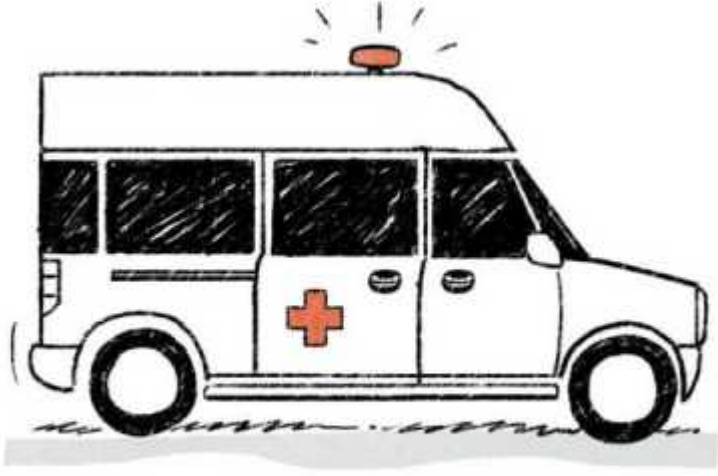
...

Uma mulher chama uma ambulância. “Houve um acidente. Venham depressa!”

एम्बुलेन्स धेरै छिटो आउँछ।

...

A ambulância chega muito rápido.



दुई जनाले कार्लोसलाई स्ट्रेचरमा राख्छन्।

...

Dois homens colocam o Carlos numa maca.



तिनीहरूले कार्लोसलाई एम्बुलेन्समा हाल्छन्।

...

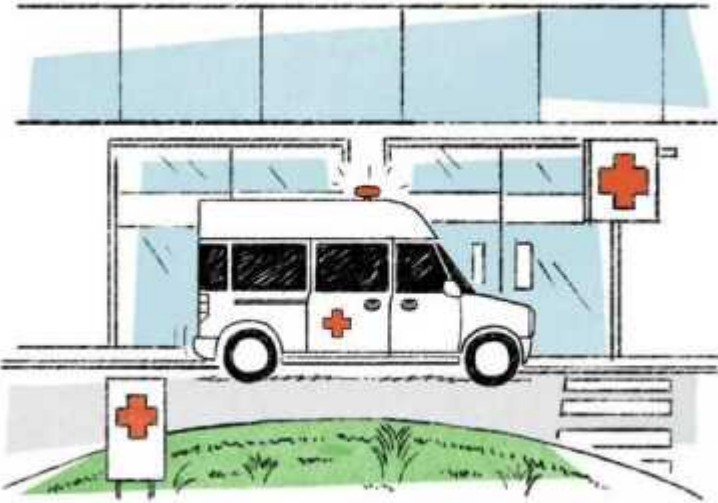
Levam o Carlos para a ambulância.



एम्बुलेन्स अस्पताल पुग्छ।

...

A ambulância vai para o hospital.

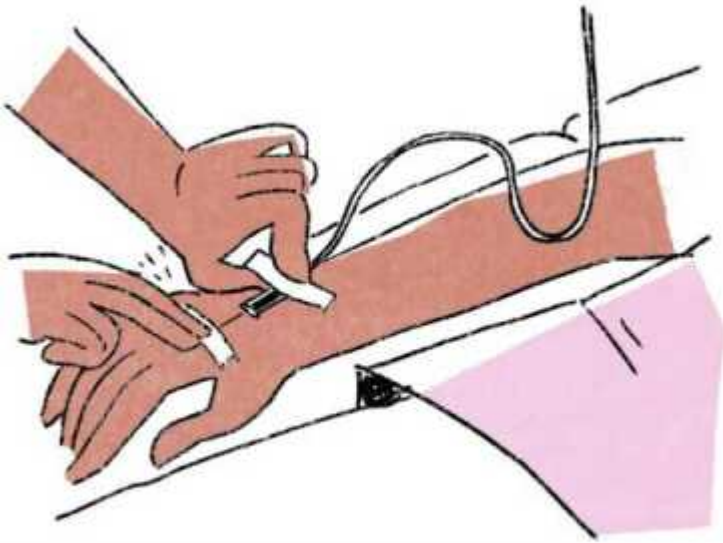


एउटी नर्सले कार्लोसलाई अस्पताल भित्र लैजान्छिन्।

...

Uma enfermeira leva o Carlos para dentro do hospital.





उनले उसको उपचार गछिन्।

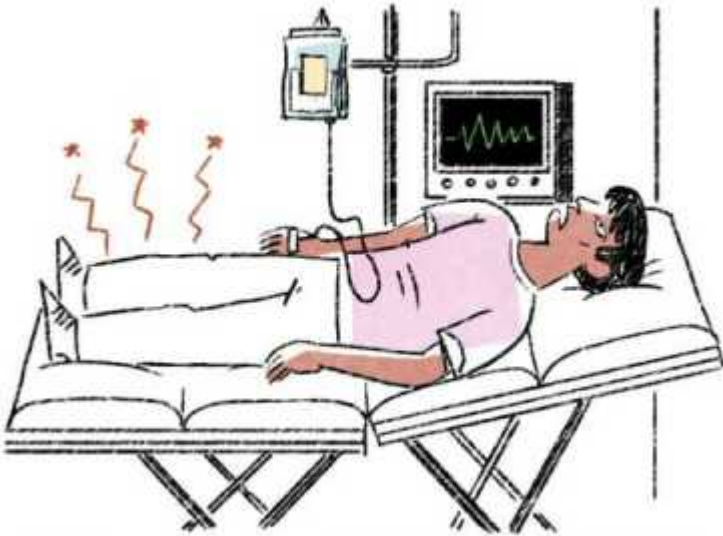
...

Ela trata dele.

कार्लोसको खुट्टा धेरै दुखेको छ र उ चिन्तित छ।

...

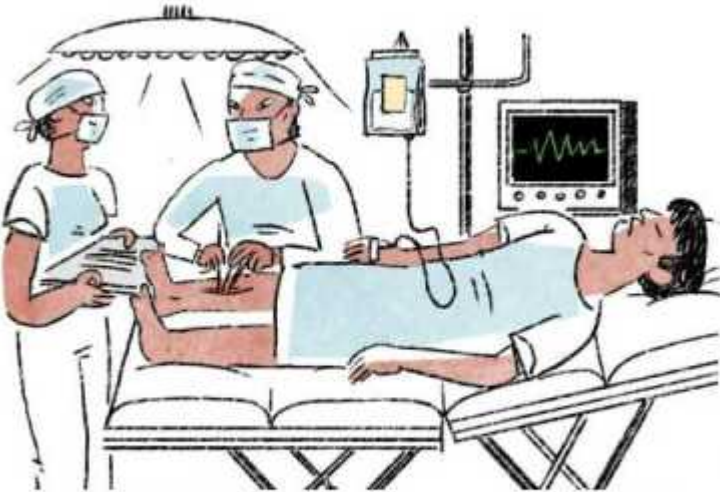
A perna do Carlos dói muito e ele está preocupado.



दुई जना चिकित्सकले उसको खुट्टाको शल्यक्रिया गर्छन्।

...

Dois médicos operam a sua perna.



उसका आमाबाबु उसलाई भेट्न जान्छन्। दुर्घटना कसरी भयो भनेर
सोध्छन्।



. . .

Os seus pais vêm visitá-lo. Perguntam-lhe como é
que o acidente aconteceu.

उनीहरूले उसलाई घरमा लैजान्छन्। कार्लोस बैसाखी प्रयोग गर्दै छ।

...

Eles levam-no para casa. O Carlos está a usar muletas.





LIDA Stories

lidastories.net

दुर्घटना

Acidente

 Espen Stranger-Johannessen

 Aakanee

 Anup Aryal (ne), Susana Coimbra (pt)

